



SAVANNA LODGE "CARBET"

**HANDLEIDING - MODE D'EMPLOI  
MANUAL - ANLEITUNG**



**NL ..... 4 - 8**

Onderdelen.....	4
Montage.....	5 - 7
Plaatsing.....	8

**FR ..... 10 - 14**

Liste des pièces.....	10
Montage.....	11 - 13
Implantation.....	14

**EN ..... 16 - 20**

Parts.....	16
Assembly.....	16 - 19
Placement.....	20

**DE ..... 22 - 26**

Teile.....	22
Montage.....	23 - 25
Aufstellung.....	26

## ONDERDELEN

---



### MODEL SAVANNA LODGE

### SAMENSTELLING

2,50 x 2,50 m	4 palen 12 x 250 cm; 4 driehoekige frames; 16 rietpanelen; 16 hoekpanelen; 1 dakkegel; 4 paalkoppen; 8 bouten 8 x 20 mm; 4 bouten 8 x 30 mm; 12 moeren; 8 schroeven 6 x 50 mm.
3 x 3 m	4 palen 12 x 250 cm; 4 driehoekige frames; 24 rietpanelen; 20 hoekpanelen; 1 dakkegel; 4 paalkoppen; 8 bouten 8 x 20 mm; 4 bouten 8 x 30 mm; 12 moeren; 8 schroeven 6 x 50 mm
4 x 4 m	8 palen 12 x 250 cm; frame met 8 driehoeken; 53 rietpanelen; 28 hoekpanelen; 1 dakkegel; 8 paalkoppen; 16 bouten 8 x 20 mm; 8 bouten 8 x 30 mm; 24 moeren; 16 schroeven 6 x 50 mm

### BENODIGDE GEREEDSCHAPPEN

- 2 sleutels nr. 13
- Schroefmachine
- Zaag
- Snijmes
- 2 trapladders



## MONTAGE

**Stap 1:** Zaag de palen in functie van de gewenste doorgangshoogte. De ideale paalhoogte vanuit esthetisch oogpunt en voor optimale beschaduwing is 1,90 m, waarbij de doorgangshoogte 1,80 m is. Volgens beschikbaarheid worden er palen van 2,50 m of 3 m geleverd. Indien je de palen niet in de grond verankert, moet je ze dus afzagen op 1,90 m als je de doorgangshoogte van 1,80 m goed vindt. Daarna, volgens de gekozen optie:

### MET SCHROEFPLATEN:

Schroef de platen op jouw min. 15 cm dikke tegels met expansiepluggen M10 + geschikte metaalschroeven (niet bijgeleverd), en schroef de palen op de platen met de 2 bijgeleverde schroeven.



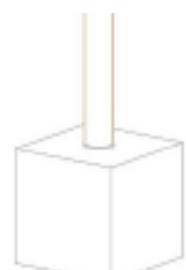
### MET ZELFDRAGENDE SOKKELS:

Schroef de palen op de sokkels met de 2 bijgeleverde schroeven.



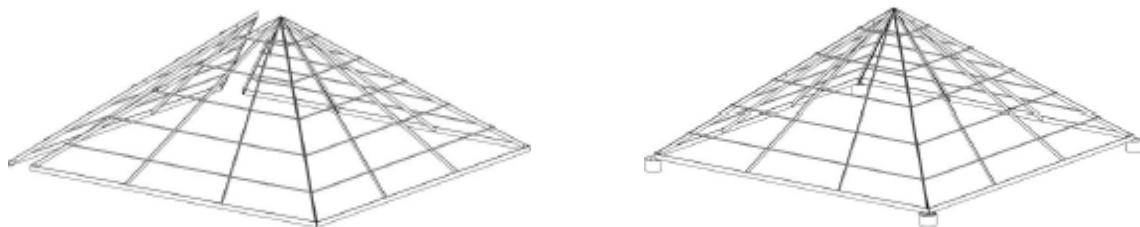
### DOOR VERANKERING IN DE GROND, MET EEN MINIMALE DIEpte VAN 50 CM:

Betondosering voor een blok van 50 x 50 cm of een tegel:  
350 kg/m<sup>3</sup>)

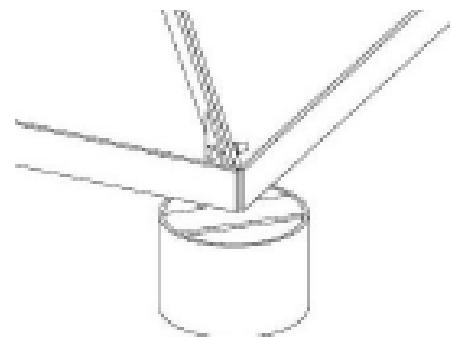


**LET OP! OM VROEGTIJDIGE SLIJTAGE VAN DE PALEN TE VERMIJDEN PLAATS JE HET ONVERZAAGDE UITEINDE OP/IN DE GROND.**

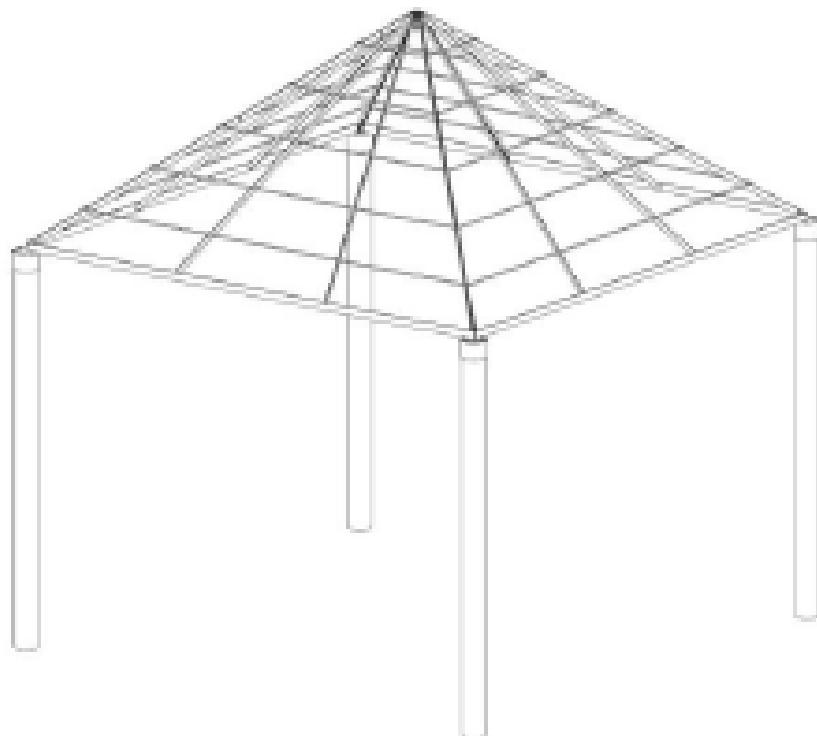
**Stap 2:** Monteer op de grond de metalen driehoeken met de bouten van 8 x 20 mm.



Om de plaatsing te vergemakkelijken bevestig je dan de paalkoppen op het frame met bouten van 8 x 30 mm.



**Stap 3:** Plaats het frame op de palen en schroef de paalkoppen vast met schroeven van 6 x 50 mm.



**Stap 4:** Klem langs buiten, op de onderste rij van de dakhelling eerst de hoekpanelen vast. Voeg dan daartussen de rechte panelen toe. Als het laatste, rechte paneel van een rij te lang is, snijd het dan met een snijmes na de clip af, zodat er geen lang, los uiteinde overblijft. Installeer de rietpanelen op de hoge rijen van binnenuit.



**Stap 5:** Plaats de dakkegel langs buiten op de nok van het frame, eventueel met behulp van een bezemsteel. Bij grote modellen kun je de dakkegel eerst op het frame plaatsen en hem optillen om de laatste rietpanelen te bevestigen. Om de kegel op zijn plaats te houden bevestig je hem op het frame met de touwen die hiervoor dienen.

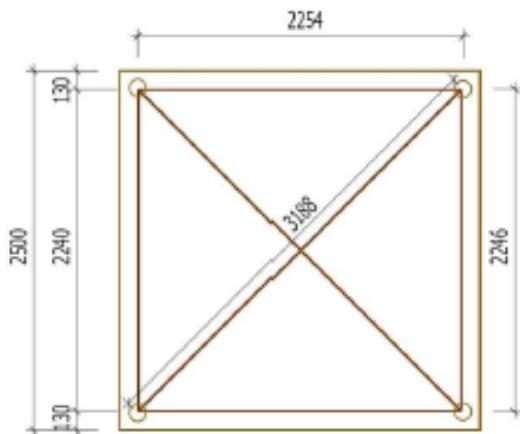


#### **DE HUTTEN MOETEN REGELMATIG GECONTROLEERD WORDEN: ZITTEN DE BOUTEN STEVIG VAST, ZIJN HET FRAME, DE PALEN EN DE VLOERBEVESTIGINGEN IN GOEDE STAAT?**

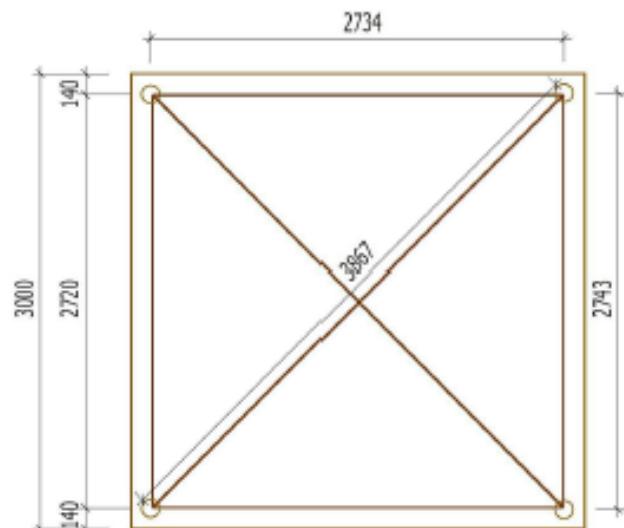
(Palen in massief hout evolueren naargelang het klimaat waaraan ze zijn blootgesteld. Ze kunnen aan het uiteinde licht vervormd of gebrochen zijn en hun diameter kan enkele millimeters variëren, maar dat gaat niet ten koste van hun stevigheid. Klachten/retours worden niet aanvaard, behalve bij andere dan natuurlijke veranderingen.)

## PLAATSING

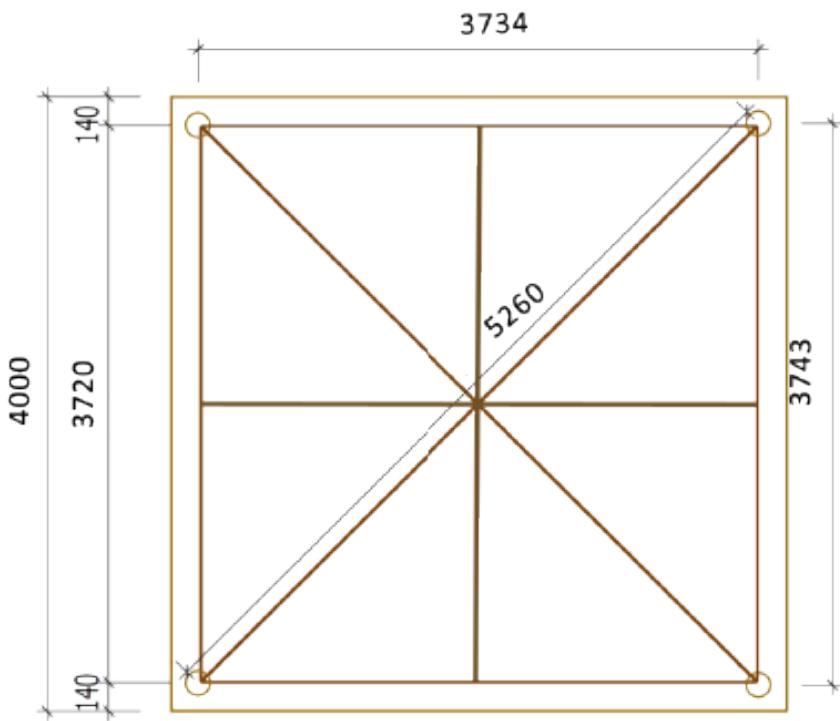
**CARBET 2,50 X 2,50 M:**



**CARBET 3,00 X 3,00 M:**



**CARBET 4,00 X 4,00 M:**



- Paal Ø 120 mm
- Dakbedekking
- Metalen frame



## LISTE DES PIÈCES

---



### MODÈLE SAVANNA LODGE

### COMPOSITION DU KIT

2,50 x 2,50 m      4 Poteaux 12 x 250 cm; 4 Armatures triangulaires; 16 Tuiles;  
16 Tuiles d'angle; 1 Cône; 4 Têtes de poteaux; 8 Boulons 8 x 20 mm;  
4 Boulons 8 x 30 mm; 12 écrous; 8 Vis 6 x 50 mm.

3 x 3 m      4 Poteaux 12 x 250 cm; 4 Armatures triangulaires; 24 Tuiles; 20 Tuiles  
d'angle; 1 Cône; 4 Têtes de poteaux; 8 Boulons 8 x 20 mm;  
4 Boulons 8 x 30 mm; 12 écrous; 8 Vis 6 x 50 mm

4 x 4 m      8 Poteaux 12 x 250 cm; Armature en 8 triangles; 53 Tuiles; 28 Tuiles  
d'angle; 1 Cône; 8 Têtes de poteaux; 16 Boulons 8 x 20 mm;  
8 Boulons 8 x 30 mm; 24 écrous; 16 Vis 6 x 50 zmm

### MATERIEL NÉCESSAIRE

- 2 clés nr. 13
- Visseuse
- Scie
- Cutter
- 2 escabeaux

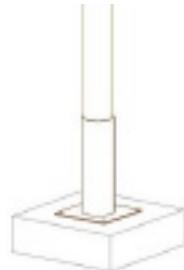


## MONTAGE

**Etape 1:** Sciez les poteaux selon la hauteur de passage désirée. La hauteur idéale des poteaux pour l'esthétique et un ombrage optimal est de 1,90 m pour une hauteur de passage de 1,80 m. Les poteaux sont livrés selon la disponibilité en 2,50 m ou 3 m de long. Si vous ne scellez pas les poteaux dans le sol, il faut donc scier les poteaux à 1,90 m si la hauteur de passage de 1,80 m vous convient. Ensuite, selon l'option choisie:

### AVEC PLATINE À VISSEZ:

Vissez les platines sur votre dalle épaisseur min. 15 cm avec chevilles expansives M10 + vis métal adaptées non fournies et vissez les mâts aux platines avec les deux vis fournies.



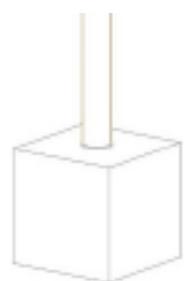
### AVEC SOCLE AUTOPOINTANT:

Vissez les mâts aux socles avec les deux vis fournies.



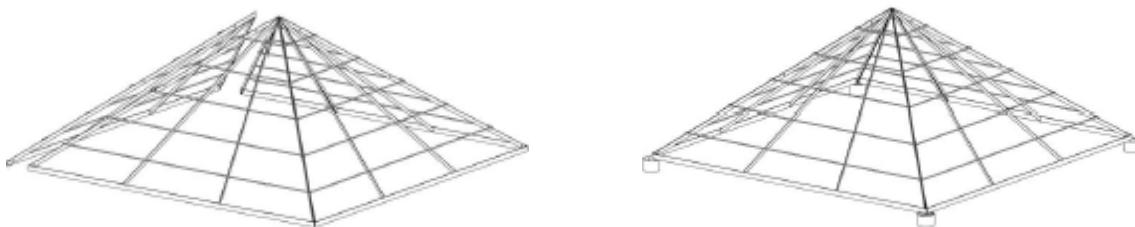
### SCELLEZ DANS LE SOL SUR UNE PROFONDEUR MIN. DE 50 CM:

Dosage béton pour un plot 50 x 50 cm ou une dalle :  
350 kg/m<sup>3</sup>

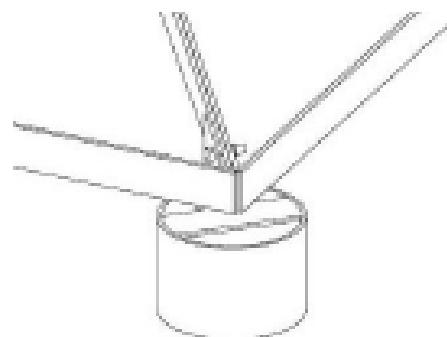


**ATTENTION! POUR ÉVITER UNE DÉTÉRIORATION PRÉMATURÉE DES POTEAUX, PLACEZ  
L'EXTRÉMITÉ NON SCIÉE EN CONTACT AVEC LE SOL.**

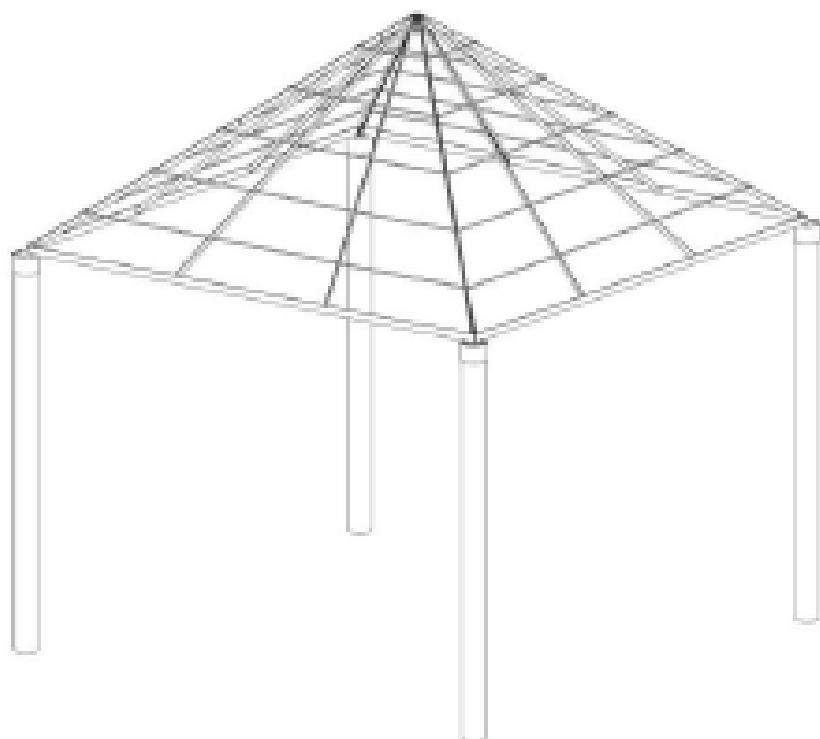
**Etape 2:** Assemblez au sol les triangles métalliques avec les boulons de 8 x 20 mm fournis.



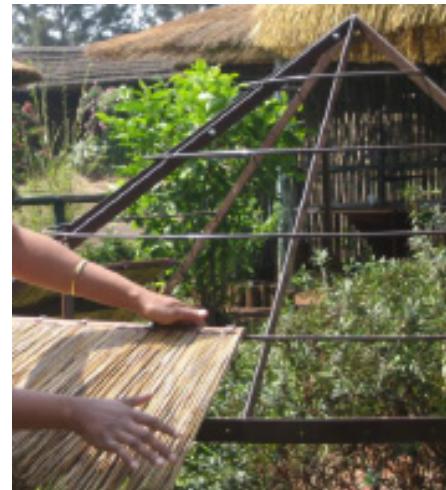
Puis, afin de faciliter la pose, fixez les têtes de poteaux à l'armature avec les boulons de 8 x 30 mm fournis.



**Etape 3:** Posez l'armature sur les poteaux et vissez les têtes de poteaux avec les vis 6 x 50 mm fournies.



**Etape 4:** Par l'extérieur, en commençant par la rangée en bas de pente, clipsez en premier les tuiles d'angles puis insérer les tuiles droites entre ces dernières. Lorsque la dernière tuile droite d'une rangée est trop longue, coupez-la à l'aide d'un cutter après le clip afin d'éviter d'avoir une longue extrémité sans attache. Pour les rangées hautes, installez les tuiles par l'intérieur.



**Etape 5:** Posez le cône sur le faitage de l'armature en le passant par l'extérieur, avec l'aide éventuelle d'un manche en bois. Pour les grands modèles, il est possible de le poser en premier sur l'armature et de le soulever pour clipser les dernières tuiles. Pour assurer son maintien, attachez-le à l'armature avec les cordes prévues à cet effet.

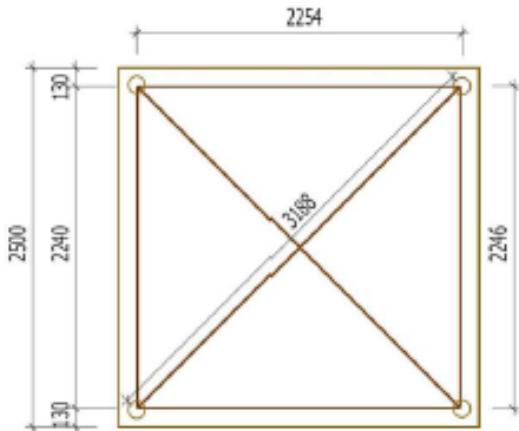


#### **LES PAILLOTES DOIVENT FAIRE L'OBJET D'UNE INSPECTION RÉGULIÈRE, PORTANT SUR LE SERRAGE DES BOULONS, L'ÉTAT DE L'ARMATURE, DES POTEAUX ET DES FIXATIONS AU SOL.**

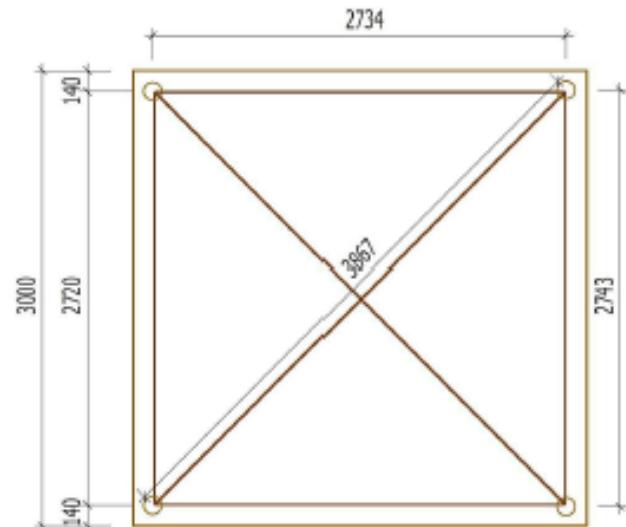
(Les poteaux en bois massif évoluent avec les conditions climatiques auxquelles ils sont exposés. Ils peuvent être légèrement déformés en extrémité, fissurés et leur diamètre peut varier de quelques millimètres mais cela n'altère pas leur résistance. Aucune réclamation/retour ne seront acceptés, sauf altération autre que naturelle.)

## IMPLANTATION

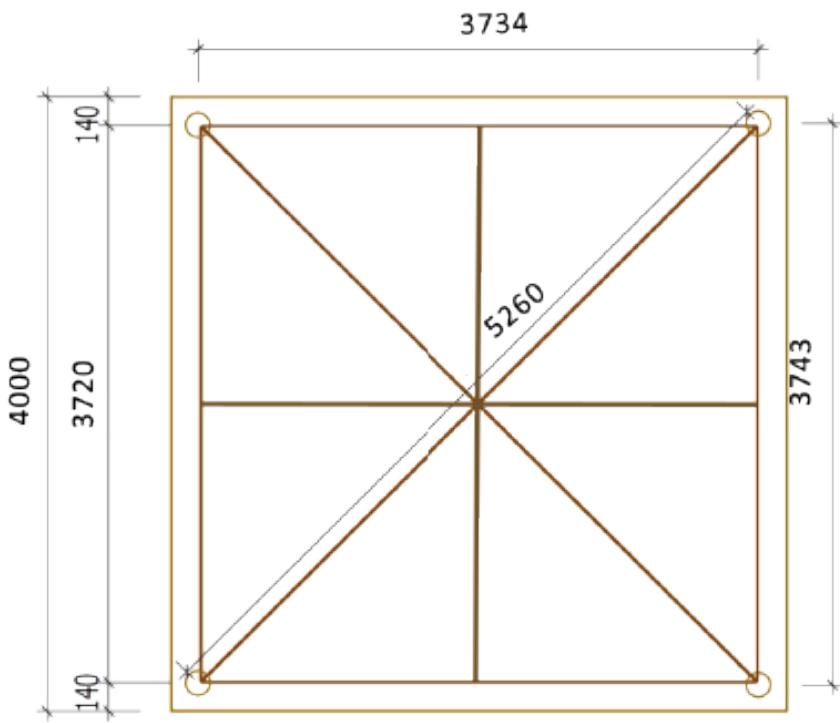
**CARBET 2,50 X 2,50 M:**



**CARBET 3,00 X 3,00 M:**



**CARBET 4,00 X 4,00 M:**



- Poteau Ø 120 mm
- Couverture
- Armature métallique



## PARTS

---



### MODEL SAVANNA LODGE

### COMPOSITION

2.50 x 2.50 m      4 poles 12 x 250 cm; 4 triangular frames; 16 reed panels; 16 corner panels; 1 roof cone; 4 pole caps; 8 x 8 x 20 mm bolts; 4 x 8 x 30 mm bolts; 12 nuts, 8 x 6 x 50 mm screws.

3 x 3 m      4 poles 12 x 250 cm; 4 triangular frames; 24 reed panels; 20 corner panels; 1 roof cone; 4 pole caps; 8 x 8 x 20 mm bolts; 4 x 8 x 30 mm bolts; 12 nuts, 8 x 6 x 50 mm screws.

4 x 4 m      8 poles 12 x 250 cm; frame with 8 triangles; 53 reed panels; 28 corner panels; 1 roof cone; 8 pole caps; 16 x 8 x 20 mm bolts; 8 x 8 x 30 mm bolts; 24 nuts, 16 x 6 x 50 mm screws

### TOOLS REQUIRED

- 2 keys no. 13
- Screwdriver
- Saw
- Knife
- 2 stepladders

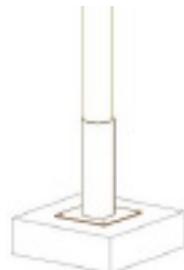


# ASSEMBLY

**Step 1:** Saw the pole according to the desired passage height. The ideal pole height from an aesthetic perspective and for optimum shading is 1.90 m, giving a passage height of 1.80 m. Depending on availability, poles of 2.50 m or 3 m are supplied. If you do not anchor the poles in the ground, you must therefore saw them to a length of 1.90 m if you require a passage height of 1.80 m. Then, according to the selected option:

## WITH SCREW PLATES:

Screw the plate to your tiles which must be a minimum of 15 cm thick with M10 expansion plugs + appropriate metal screws (not supplied), and screw the poles to the plates using the 2 supplied screws.



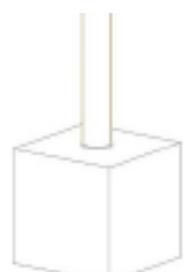
## WITH SELF-SUPPORTING PEDESTALS:

Screw the pole into the pedestals with the 2 supplied screws.



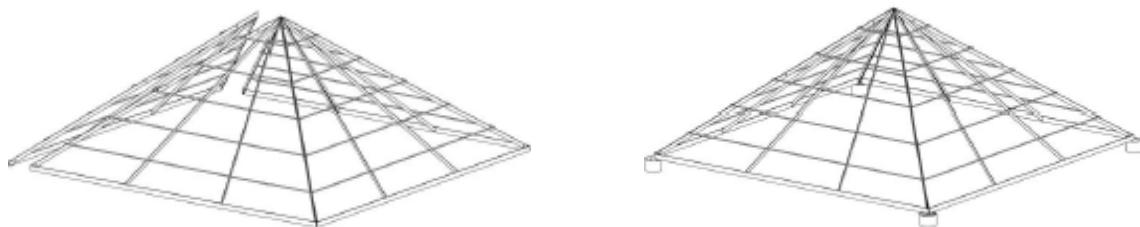
## ANCHOR INTO THE GROUND AT A MINIMUM DEPTH OF 50 CM.

Concrete mix for a block of 50 x 50 cm or a tile:  
350 kg/m<sup>3</sup>.

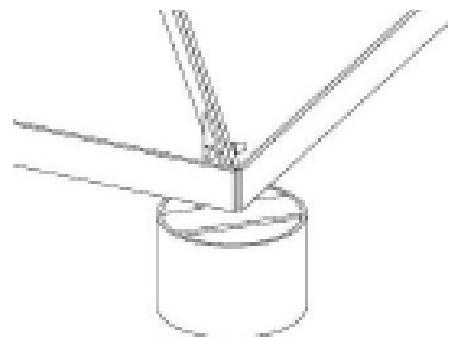


**PLEASE NOTE! TO PREVENT PREMATURE WEAR OF THE POLES, PLACE THE UNSAWN END ON/IN THE GROUND.**

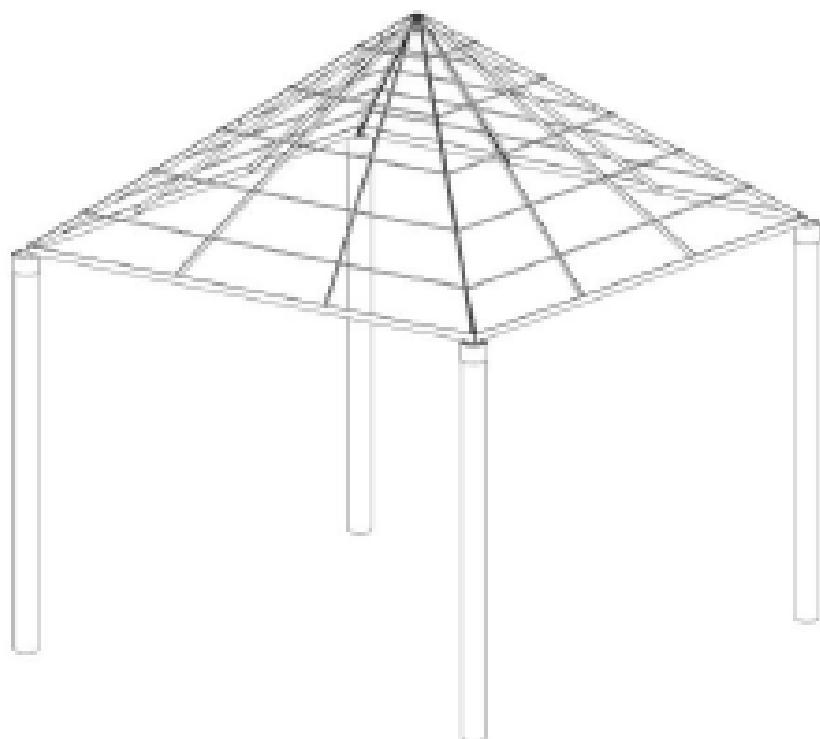
**Step 2:** Fix the metal triangles to the ground using the 8 x 20 mm bolts



To make installation easier, attach the pole caps to the frame with the 8 x 30 mm bolts.



**Step 3:** Place the frame on the poles and screw the pole caps firmly into place using the 6 x 50 mm screws.



**Step 4:** First clamp the corner panels along the outside, to the lowest row of the roof incline. Then add the straight panels. If the last straight panel in a row is too long, trim it with a knife after the clip, to avoid leaving a long, loose end. Install the reed panels on the high rows outwards.



**Step 5:** Place the roof cone along the outer centre ridge of the frame, if necessary with the aid of a broomstick. For large models, you can first place the roof cone on the frame and raise it to affix the last reed panels. To keep the cone in place, attach it to the frame with the ties provided for this purpose.

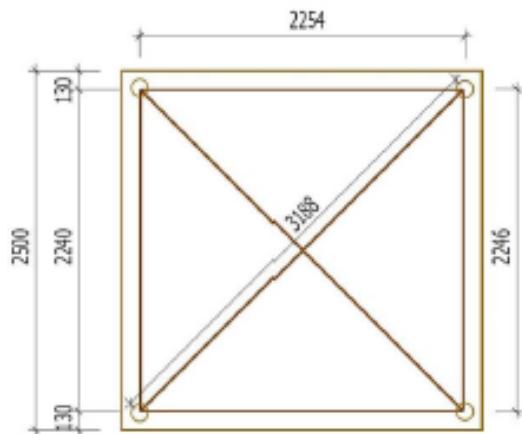


#### **THE HUTS MUST BE CHECKED REGULARLY: ARE THE BOLTS FIRMLY ATTACHED, ARE THE FRAME, THE POLE AND THE FLOOR ATTACHMENTS IN GOOD CONDITION?**

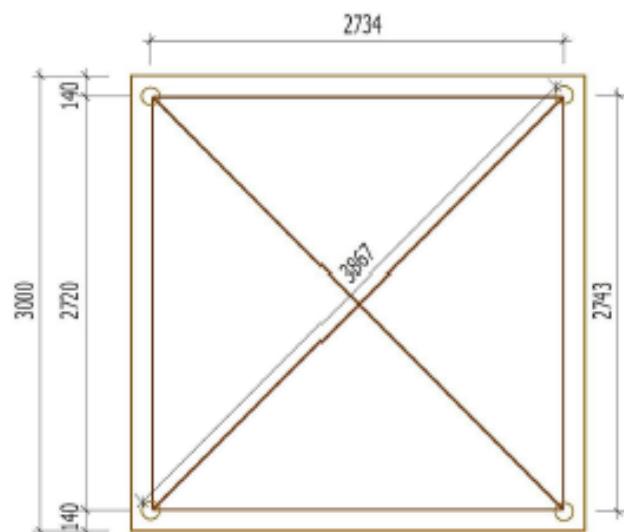
(Poles made of solid wood evolve according to the climate to which they are exposed. They can become slightly deformed or burst at the very end and their diameter may vary by a few millimetres, but this does not detract from their sturdiness. Complaints/returns are not accepted, except for reasons other than natural changes.)

## INSTALLATION

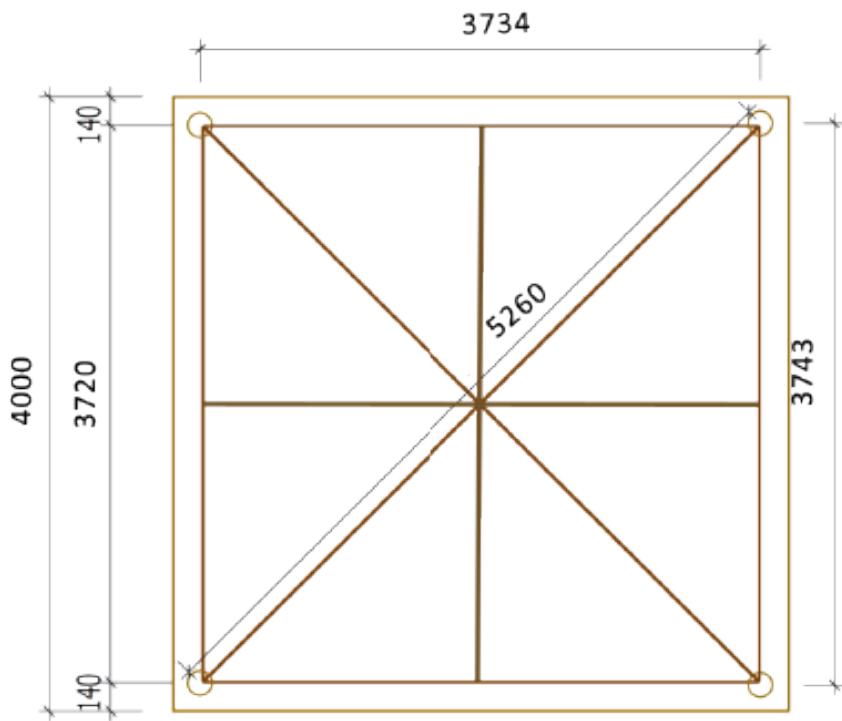
**CARBET 2,50 X 2,50 M:**



**CARBET 3,00 X 3,00 M:**



**CARBET 4,00 X 4,00 M:**



- Pole Ø 120 mm
- Roof covering
- Metal frame



## TEILE

---



### SAVANNA LODGE- AUSFÜHRUNG

### BAUTEILE

2,50 x 2,50 m      4 Pfähle 12 x 250 cm; 4 dreieckige Rahmen; 16 Reetpaneelle;  
16 Eckpaneelle; 1 Dachkegel; 4 Pfahlköpfe; 8 Bolzen 8 x 20 mm;  
4 Bolzen 8 x 30 mm; 12 Muttern; 8 Schrauben 6 x 50 mm.

3 x 3 m      4 Pfähle 12 x 250 cm; 4 dreieckige Rahmen; 24 Reetpaneelle;  
20 Eckpaneelle; 1 Dachkegel; 4 Pfahlköpfe; 8 Bolzen 8 x 20 mm;  
4 Bolzen 8 x 30 mm; 12 Muttern; 8 Schrauben 6 x 50 mm

4 x 4 m      8 Pfähle 12 x 250 cm; Rahmen mit 8 Dreiecken; 53 Reetpaneelle;  
28 Eckpaneelle; 1 Dachkegel; 8 Pfahlköpfe; 16 Bolzen 8 x 20 mm;  
8 Bolzen 8 x 30 mm; 24 Muttern; 16 Schrauben 6 x 50 mm

### ERFORDERLICHE WERKZEUGE

- 2 Schlüssel Nr. 13
- Akkuschrauber
- Säge
- Cutter
- 2 Treppenleitern



## MONTAGE

---

**Schritt 1:** Die Pfähle entsprechend der gewünschten Durchgangshöhe sägen. Die ästhetischen Gesichtspunkten ideale Pfahlhöhe ist 1,90 m für eine Durchgangshöhe von 1,80 m. Je nach Verfügbarkeit werden Pfähle von 2,50 m oder 3 m geliefert. Wenn Sie die Pfähle nicht im Boden verankern, müssen Sie sie also auf 1,90 m absägen, wenn Sie eine Durchgangshöhe von 1,80 m wünschen. Danach, je nach gewählter Option:

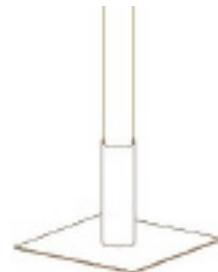
### MIT SCHRAUBENPLATTEN:

Die Paneele mit Spreizdübeln M10 + geeigneten Metallschrauben (nicht im Lieferumfang enthalten) auf der mindestens 15 cm dicken Steinfliese befestigen. Dann die Pfähle mit den 2 mitgelieferten Schrauben auf die Paneele schrauben.



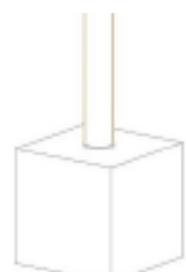
### MIT SELBSTTRAGENDEN SOCKELN:

Die Pfähle mit den 2 mitgelieferten Schrauben auf die Sockel schrauben.



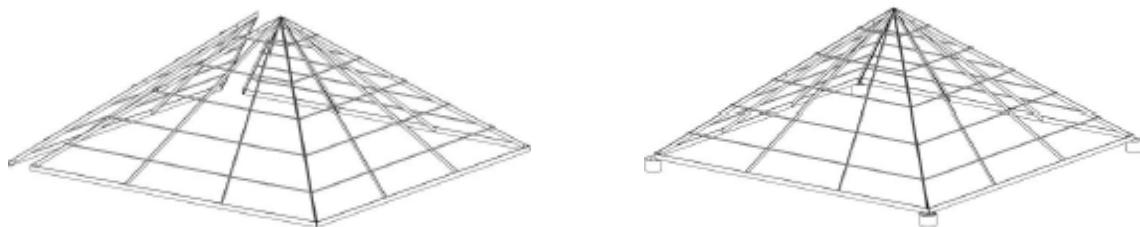
### BEI VERANKERUNG IM BODEN (MINDESTTIEFE 50 CM):

Betondosierung für einen Block von 50 x 50 cm oder eine Betonplatte: 350 kg/m<sup>3</sup>.

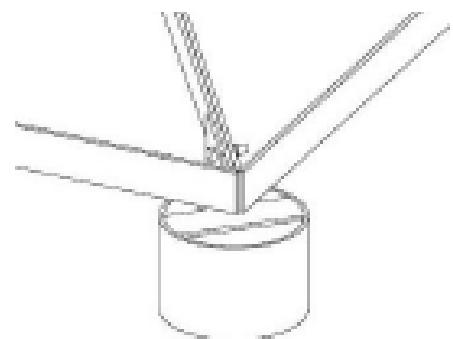


**ACHTUNG! UM EINE VORZEITIGE ABNUTZUNG DER PFÄHLE ZU VERMEIDEN, SETZEN SIE DAS UNGESÄGTE ENDE AUF/IN DEN BODEN.**

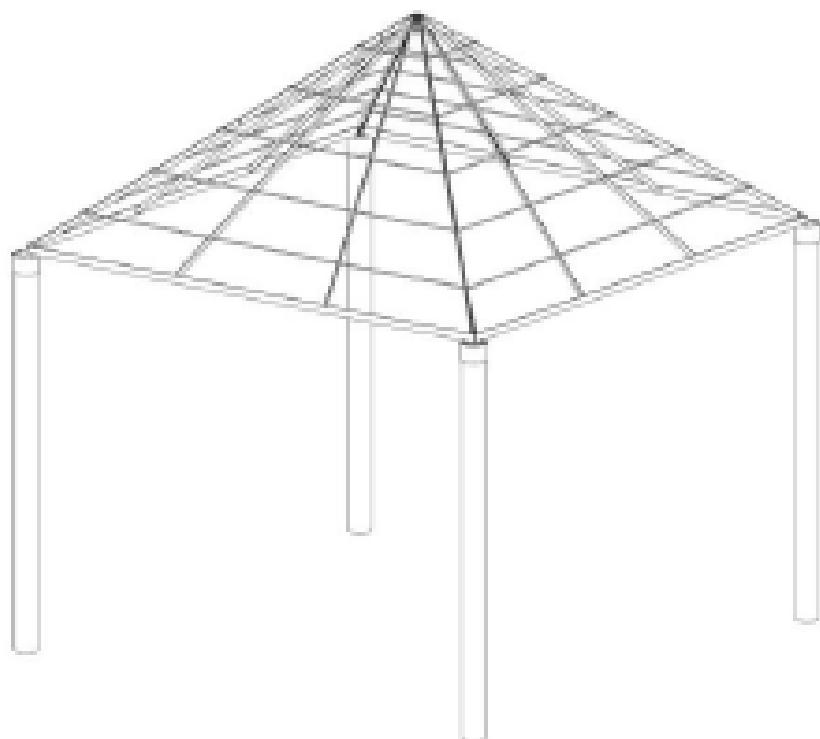
**Schritt 2:** Am Boden die Metall-Dreiecke mit den Bolzen 8 x 20 mm zusammenfügen.



Zur Vereinfachung der Aufstellung befestigen Sie die Pfahlköpfe mit Bolzen 8 x 30 mm am Rahmen.



**Schritt 3:** Setzen Sie den Rahmen auf die Pfähle und schrauben Sie die Pfahlköpfe mit Schrauben 6 x 50 mm fest.



**Schritt 4:** Klemmen Sie von außen an der untersten Reihe der Dachschräge zunächst die Eckpaneele fest. Fügen Sie dann die geraden Paneele dazwischen hinzu. Wenn das letzte gerade Paneel einer Reihe zu lang ist, schneiden Sie es hinter dem Clip mit einem Cutter ab, sodass kein langes, loses Ende übrig bleibt. Installieren Sie die Reetpaneele auf den hohen Reihen von innen heraus.



**Schritt 5:** Setzen Sie den Dachkegel außen auf den Rahmenfirst, gegebenenfalls mit einem Besenstiel. Bei großen Ausführungen können Sie den Dachkegel zunächst auf den Rahmen setzen und dann anheben, um die letzten Reetpaneele zu befestigen. Um den Kegel an Ort und Stelle zu halten, befestigen Sie ihn mit den hierfür vorgesehenen Seilen auf dem Rahmen.

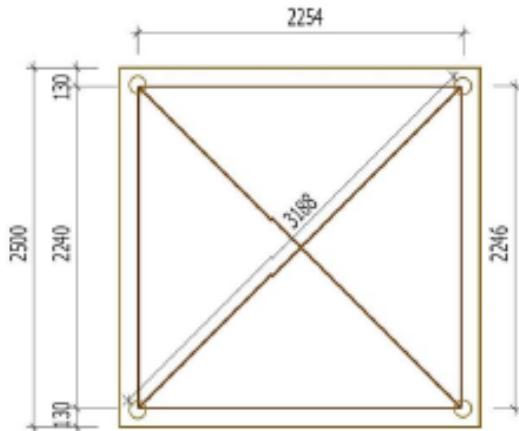


**DIE UNTERSTÄNDE MÜSSEN REGELMÄSSIG ÜBERPRÜFT WERDEN: SIND DIE SCHRAUBEN UND BOLZEN FEST ANGEZOGEN, IST DER ZUSTAND DES RAHMENS, DER PFÄHLE UND DER BODENBEFESTIGUNGEN EINWANDFREI?**

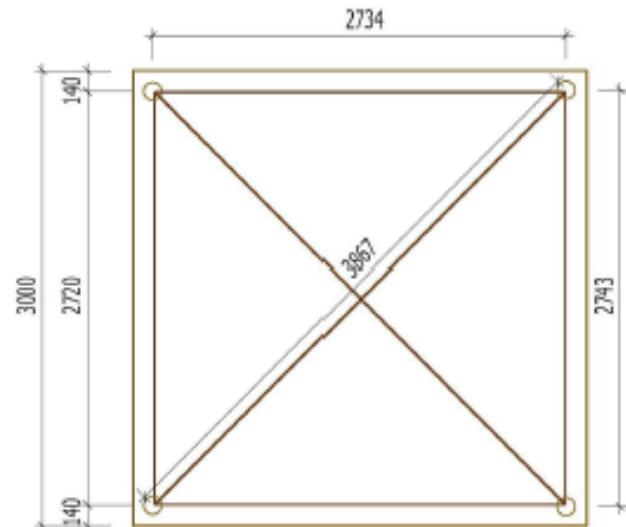
(Pfähle aus Massivholz verändern sich je nach der Witterung, der sie ausgesetzt sind. Sie können am Ende geringfügig verformt oder rissig sein und ihr Durchmesser kann um einige Millimeter schwanken. Dies geht jedoch nicht auf Kosten ihrer Stabilität. Beanstandungen/Rücksendungen werden nicht angenommen, außer bei anderen als natürlichen Veränderungen.)

## AUFWERKUNG

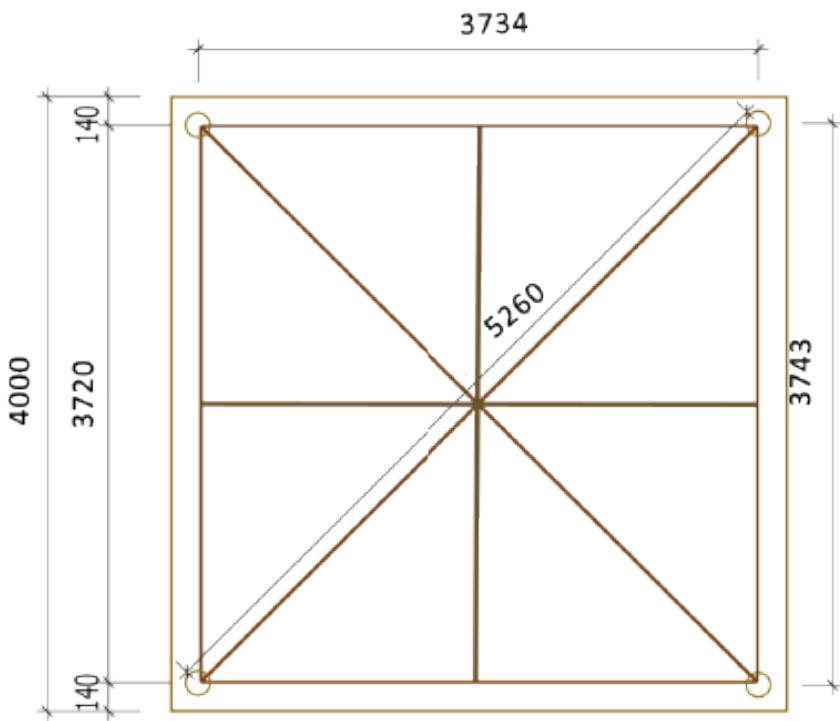
**CARBET 2,50 X 2,50 M:**



**CARBET 3,00 X 3,00 M:**



**CARBET 4,00 X 4,00 M:**



- Pfahl Ø 120 mm
- Abdeckung
- Metallrahmen



**WWW.PARTYSPACE.EU**

Partyspace bv - Potteriestraat 67 - 8980 Beselare - BELGIUM - Phone +32 (0)57 36 03 30 - BTW BE 0830 189 643